



МИНИСТАРСТВО ОДБРАНЕ
СЕКТОР ЗА МАТЕРИЈАЛНЕ РЕСУРСЕ
УПРАВА ЗА СНАБДЕВАЊЕ

Дирекција за набавку и продају

бр. 70 - 31
17.11.2017. године
Б Е О Г Р А Д

Одговор и појашњења конкурсне
документације за ЈН број 64/2017
о б ј а в љ у ј е . -

На основу члана 63. став 2. и 3. Закона о јавним набавкама ("Службени гласник РС", бр. 124/12, 14/15 и 68/15), а у вези достављених питања потенцијалних понуђача дана 14. и 15.11.2017. године, за јавну набавку бр. 64/2017 – **Испитно-мерна опрема за ТРЗ Крагујевац**, наручилац Дирекција за набавку и продају Управе за снабдевање Сектора за материјалне ресурсе Министарства одбране, а на основу образложења крајњег корисника, објављује одговор:

Први потенцијални понуђач је доставио следећа питања:

Vezano za javnu nabavku broj 64/2017-ISPITNO MERNI OPREMA ZA TRZ KRAGUJEVAC, molimo Vas da nam odgovorite / pojasnite sledeće:

Na strani 10/63 zahtevano je da se dostavi „izjava/potvrda proizvođača dobara na osnovu koje se nedvosmisleno može utvrditi da ponuđena dobra zadovoljavaju sve zahtevane tehničke karakteristike,„

PITANJE: Da li navedena izjava/potvrda treba da bude prevedena na srpski jezik?

U detaljnom opisu pod V) OSTALO traži se „Garantni list sa uslovima garancije, ukoliko je proizvođač predvideo takav način rešavanja reklamacija u garantnom roku“

PITANJE : Ukoliko proizvođač ne izdaje garantni list na koji način treba dostaviti uslove garancije?

PITANJE : Obzirom da se Ugovor sklapa sa ponuđačem a ne sa proizvođačem opreme da li je moguće da ponuđač dostavi uslove garancije-garantni list ukoliko je uopšte obavezan?

Na strani 7/63 pod 3. Autosampler zahtevano je da je „kontaminacija uzorka ostacima prethodnog injektiranja „Carry over“<10⁻⁴ „

PITANJE: U kojim jedinicama je izražen Carry over u Vašem zahtevu?

Da li ćete prihvatiti autosampler koji poseduje Carryover < 0.001%

Na strani 8/63, vezano za tačku 6. tehničke specifikacije za ECD detektor zahtevana je osetljivost <4 fg/s (lindane)?

ПИТАЊЕ: Da li ćete prihvatiti Osetljivost <4,5 fg/s (lindane) koju poseduje detektor koji imamo da ponudimo? Napominjemo da je razlika u osetljivosti zanemarljiva a da instrument koji planiramo da ponudimo u mnogome ima bolje tehničke karakteristike od zahtevanih te da ćete prihvatanjem obezbediti veću konkurentnost.

Одговор на питања:

1. Одговор на 1. питање:

У конкурсној документацији на страни 50 од 63, наведено је следеће:

"Понуда и остала документација која се односи на понуду и достављају уз понуду морају бити јасна и недвосмислена и читко написана на српском језику.

Уколико је, због природе ствари, неки документ на неком другом страном језику, Понуђач поред тог документа, мора да достави и оверен превод на српски језик.

Техника/каталожка документација и/или сертификати издати од стране произвођача могу бити достављени на енглеском језику. Уколико Наручилац у поступку прегледа и оцене понуда утврди да би део понуде требало да буде преведен на српски језик, одредиће понуђачу примерен рок у којем је дужан да достави превод тог дела понуде, оверен од стране судског тумача."

Пошто се Изјава/потврда произвођача добара односи на утврђивање техничких карактеристика и сматра се техничком/каталожком документацијом, **те је није потребно преводити на српски језик.**

2. Одговор на 2. и 3. питање:

Уколико произвођач није предвидео издавање гарантног листа са условима гаранције, изабрани понуђач са којим се закључи уговор није у обавези да доставља било какав документ по том основу.

3. Одговор на 4. питање:

Захтев за ниво контаминације узорка остацима пренетим из претходног ињектирања („Carry Over“) у нашем захтеву је неименовани број и нема јединицу обзиром да представља однос маса и то пренете масе (масе анализата заосталог из претходног ињектирања) и укупне масе тог анализата унете у систем приликом жељеног ињектирања. У том смислу би захтев могао да се изрази и као проценат и износио би „Carry Over“ < 0.01% те би уређај са вредношћу ове карактеристике од 0.001% **задовољавао захтев и био прихватљив.**

4. Одговор на 5. питање:

Обзиром да се ради о релативно малој разлици у предложеној и захтеваној вредности параметра која не утиче значајно на перформансе уређаја, а може позитивно да допринесе набавци, **прихвата се** предложена измена тако да захтев за осетљивост „ECD“ детектора **буде „<4,5 fg/s“ уместо „<4 fg/s“** за гасни хроматограф, партија 2, тачка 3 техничког захтева за „ECD“ детектор.

Други потенцијални понуђач је доставио следећа питања:

1. U konkursnoj dokumentaciji na strani 10 traženo je da Ponuđač dostavi izjavu/ potvrdu proizvođača dobara na osnovu koje se nedvosmisleno može utvrditi da ponuđena dobra zadovoljavaju sve zahtevane tehničke karakteristike.
Da li će biti prihvatljivo ukoliko se tražena izjava/ potvrda dostavi od strane inozastupnika za Evropu i da li je potrebno da bude naslovljena na Naručioca sa naznačenim brojem javne nabavke?
2. U konkursnoj dokumentaciji na strani 14 traženo je da se dostavi potvrda ili sertifikat izdat od strane proizvođača dobara na ime servisera.
Da li će biti prihvatljivo da se tražena potvrda ili sertifikat dostavi od strane inozastupnika za Evropu, s obzirom da se edukacija servisnih inženjera vrši u edukativnom centru proizvođača dobara na teritoriji Evrope?

1. **Одговор на 1. питање:**

Прихватљиво је да Изјава/потврда буде достављена од било којег овлашћеног (регионалног, локалног...) заступника који је за такве послове овлашћен од стране произвођача. Пошто Изјава/потврда служе за утврђивање карактеристика добара, **није неопходно** да буде насловљена на Наручиоца са назначеним бројем јавне набавке.

2. **Одговор на 2. питање:**

Прихватљиво је да Потврда или сертификат буде достављена од било којег овлашћеног (регионалног, локалног...) заступника који је за такве послове овлашћен од стране произвођача.

У вези са одговором на питање број 5, наручилац ће у најкраћем року, а у складу са чланом 63. став 1. Закона о јавним набавкама, **објавити измене и допуне конкурсне документације** на Порталу јавних набавки Управе за јавне набавке и својој интернет страници - Интернет веб апликацији „Јавне набавке у МО и ВС” на домену www.nabavke.mod.gov.rs.

ЖЦ.-

ДИРЕКТОР
п у к о в н и к
др Александар Буквић, дипл. инж.